

جنبش حروفیه

بررسی منابع، مأخذ و تحقیقات جدید^۳

(آخرین بخش)

ادوارد براون نخستین محققی است که در تبیه رسالات و کتب حروفیه خدمات ارزنده‌ای کرده و مقالاتی در معرفی ادبیات و تعالیم آنان نوشته است.^{۱۸} ولی به‌خاطر پیچیدگی‌های کلامی موجود در رسالات حروفیه، توانسته است به‌آراء و عقاید حقیقی آنان دست یابد. به همین جهت معتقد است که «از نظر ادبی خالص، بیشتر این کتب و آثار، چندان قدر و قیمتی ندارند» براون این آثار را شامل «یک رشته افکار درهم و آشفته و نامفهوم که دارای تعالیم خیالی و عجیب و غریب هستند» می‌داند.

گیب در کتاب تاریخ شعر عثمانی با تأکید بر دشواری درک و فهم رسالات حروفیان، نخستین محققی است که صفحاتی را به بررسی زندگی و اشعار معروفترین شاعر حروفی — عmad الدین نسیمی — اختصاص داده و بعضی غزلیات و رباعیات ترکی وی را نقل کرده است. گیب به زندگی رفیعی — شاعر دیگر حروفی — نیز پرداخته است. او حروفیه را یکی از فرقه‌های صوفیان نامیده و اشعار نسیمی را «زیباترین اشعار صوفیانه در ادبیات ترکی» دانسته است.^{۱۹}

هوار در مقدمه مجموعه رسائل حروفیه و نیز در دانشنامه اسلام، پیدایش حروفیه و عقاید فلسفی فضل الله استرا بادی را، مختصرًا، بررسی کرده است اما — همان‌طور که گفتیم — در خواندن و تصحیح رسالات حروفی، دچار اشتباهات متعددی شده است.^{۲۰} رضا توفیق در تحقیق خود (به ضمیمه کتاب فوق) عقاید فضل الله استرا بادی را بررسی کرده و تأثیر عقاید نوافلاطونی را بر فلسفه حروفیه یادآور شده است. وی جنبش

حروفیه را «تبلور پیکار روح ایرانی علیه روح سامی و تجلی مبارزه ایرانیان علیه اعراب» دانسته است.^{۱۱۱}

ژرژ یعقوب در تحقیقات خود به جنبش حروفیه نیز اشاره نموده و به پیوند عقاید حروفیان با عقاید اسماعیلیه و بکتابشیه تأکید کرده است.^{۱۱۲}

بر اساس تحقیقات گیب، لوئی ماسینیون نیز در کتاب خود به نام مصائب حلacz صفحاتی را به زندگی و اشعار عmad الدین نسیمی اختصاص داده. او نیز — مانند گیب — نسیمی را «یک صوفی و عارف وحدت وجودی» دانسته است.^{۱۱۳}

با ینگر نیز مقاله کوتاهی درباره حروفیه و عmad الدین نسیمی نوشته است. وی در مقاله دیگری به فرقه حروفیه و حوادث مربوط به آن اشاره کرده است.^{۱۱۴} ج. ک. بیریج در کتاب خود — درباره بکتابشیه — از عقاید حروفیان یاد کرده و — برخلاف ژرژ یعقوب — این دورا، دو فرقه کاملاً جدا دانسته و هرگونه تأثیر اندیشه‌های حروفیه بر عقاید بکتابشیه را انکار کرده است.^{۱۱۵}

هلموت ریتر در تحقیق ارزشمند خود به نام آغاز فرقه حروفیه مفصلأً به زمینه‌های تاریخی علم حروف در فرهنگ اسلامی و به زندگی، عقاید، خانواده و جانشینان فضل الله استرابادی پرداخته است و چنان که خواهیم گفت پس از کتاب پر ارج و اثرنامه گرگانی اثر صادق کیا، تحقیق ریتر الهمابخش محققان آینده بوده است.^{۱۱۶} هانری کربن در کتاب تاریخ فلسفه اسلامی اشاره مختصری به فرقه حروفیه نموده است.^{۱۱۷}

بوزانی در مقاله مقدمی فرقه حروفیه را بررسی کرده است.^{۱۱۸} بویل در رساله دانشگاهی خود، رباعیات ترکی و فارسی نسیمی را بررسی کرده و در ابتدا به حروفیه و زندگی و افکار عmad الدین نسیمی پرداخته است.^{۱۱۹}

اسکارچیا آمورتی اندیشه‌های حروفیان را در دیوان فارسی عmad الدین نسیمی بررسی کرده و ضمن آن، به تعالیم حروفیه اشاره کرده است.^{۱۲۰} همین دانشمند در تاریخ ایران کمپریج نیز به جنبش حروفیه و تعالیم و سرانجام کار حروفیان پرداخته است.^{۱۲۱}

ویدنگرن در مقاله ارزشمندی به بررسی نظریه «جهان اکبر» و «جهان اصغر» در عقاید اخوان الصفا و حروفیه پرداخته است.^{۱۲۲}

حامد الگار نیز در دانشنامه ایرانیکا مقاله‌ای درباره فضل الله استرابادی نوشته است.^{۱۲۳}

محققان جمهوری آذربایجان، تحقیقات متعددی درباره جنبش حروفیه، خصوصاً زندگی و آثار عmadالدین نسیمی منتشر کرده‌اند. این تحقیقات اگرچه تحت تأثیر تفسیرهای ایدئولوژیک (مارکسیستی) قرار دارند، اما هر یک در شناخت جنبش حروفیه ارزشمند می‌باشد. از این تحقیقات، ابتدا باید از کتاب س. ممتاز یاد کرد که در واقع اولین تحقیق مدون درباره حروفیه و زندگی و آثار عmadالدین نسیمی است.^{۱۳۴}

اسماعیل حکمت در کتاب تاریخ ادبیات آذربایجان، ضمن اشاره به حروفیه و عقاید فضل الله استرا بادی، اشعار و افکار عmadالدین نسیمی را بررسی کرده و به تأثیر اندیشه‌های نوافلسطونی بر عقاید نسیمی تأکید کرده است.^{۱۳۵}

م. قلیزاده در رسالت دکترا و درنوشته‌های دیگر خود، جنبش حروفیه را مورد بررسی قرارداده و آن را «یک جریان ارتقاضی و اسرارآمیز» دانسته، اما در تحلیل عقاید عmadالدین نسیمی کوشیده است تا بین اندیشه‌های ارتقاضی حروفیه و جنبه‌های مثبت عقاید نسیمی، فرق اساسی قائل شود. او ضمن بررسی عقاید فضل الله استرا بادی و عmadالدین نسیمی، به عقاید دیگر متفکران حروفی نیز پرداخته است.^{۱۳۶}

فواد قاسم‌زاده نیز در مقاله‌ای به مناسبت ششصدمین سال تولد نسیمی، نظر محققان ترک را درباره وی مورد بررسی قرارداده و ضمن آن، اشاراتی نیز به جنبش حروفیه نموده است.^{۱۳۷}

ج. قهرمانوف در مقدمه مفصل خود بر چاپ جدید اشعار ترکی عmadالدین نسیمی، زندگی و اشعار ترکی نسیمی را بررسی کرده. وی همچنین به نسخه‌های خطی دیوان نسیمی و به تغییرها و تحریفهای موجود در اشعار وی به وسیله کاتبان اشاره کرده است.^{۱۳۸} حمید آراسلی در کتاب کوچک، اما ارزشمند خود، به زندگی و سرنوشت عmadالدین نسیمی پرداخته و ضمن آن به عقاید حروفیان و زمینه‌های اجتماعی سیاسی پیدایش جنبش حروفی اشاره کرده است.^{۱۳۹}

حمید محمدزاده در مقدمه خود بر دیوان فارسی نسیمی، به زندگی و عقاید عmadالدین نسیمی پرداخته و به تعالیم حروفیان نیز اشاره کرده است. او، متأسفانه، بسیاری از اشعار فضل الله استرا بادی را به قام عmadالدین نسیمی ضبط کرده است.^{۱۴۰}

واقف اصلان اوف نیز در مقالات خود، به جنبه‌هایی از افکار فلسفی نسیمی اشاره کرده اما از حروفیه و رهبران آن سخن چندانی نگفته است.^{۱۴۱}

یک نمایشنامه نیز به قلم فریدون آشورف درباره زندگی و سرنوشت نسیمی نوشته شده که در آن به زمینه‌های اجتماعی - سیاسی پیدایش حروفیه و به بعضی عقاید نسیمی

اشارة گردیده است.^{۳۲}

حسین آیان رساله دکترای خود را در دانشگاه باکو به بررسی زندگی، عقاید و اشعار عباد الدین نسیمی اختصاص داده و در آن زمینه‌های اجتماعی - سیاسی پدایش حروفیان و عقاید فلسفی آنان را بررسی کرده است.^{۳۳}

عیسی حسین او ف نیز کتابی به نام نسیمی نوشته که دارای اطلاعات تاریخی جدیدی درباره جنبش حروفیه می‌باشد.^{۳۴}

اکرم جعفر در مقاله «عظمت نسیمی» به زندگی و عقاید وی اشاره کرده و از تأثیر نسیمی بر شاعران آذری‌جان یاد کرده است.^{۳۵} در اینجا باید از پتروشفسکی یاد کرد که اشارات مفیدی درباره حروفیه نموده است.^{۳۶}

در کشور ترکیه، نخستین جار شمس الدین سامی در کتاب قاموس اعلام به زندگی فضل الله استرا بادی و عباد الدین نسیمی اشاره کرده است،^{۳۷} و سپس فواد کوئیزلو در کتاب نخستین متصوفین در ادبیات ترک، به فرقه حروفیه پرداخته و خصوصاً به تأثیر شگرف عباد الدین نسیمی بر شاعران معروف ترک تأکید کرده است.^{۳۸} همین مؤلف، در مقاله کوتاهی به نام «نسیمی» نیز از فرقه حروفیه سخن گفته است.^{۳۹}

صادق وجданی که در شناخت فرقه‌های صوفیه در ترکیه تحقیقات فراوان کرده، طی سلسله مقالاتی، پیوند حروفیه و بکنائیه را بررسی نموده است.^{۴۰}

ابراهیم اولگون در رساله دانشگاهی خود، فرقه حروفیه را بررسی کرده و خصوصاً به زندگی، عقاید و سرنوشت عباد الدین نسیمی و جایگاه وی در ادبیات ترک پرداخته است.^{۴۱}

محقق معروف ترک - عبدالباقي گولپینارلی در تحقیقات خود به فرقه حروفیه نیز پرداخته و فصل مستقلی به زندگی و عقاید عباد الدین نسیمی اختصاص داده است.^{۴۲} وی فهرست جامعی هم از نسخ خطی آثار و رسالات حروفیان - موجود در کتابخانه‌های ترکیه - را منتشر کرده که دارای مقدمه ارزشمندی در معرفی فرقه حروفیه، فضل الله استرا بادی و جانشینان وی می‌باشد.^{۴۳}

نویسنده دیگری به نام کاراهان در دانشنامه ترک، مقاله مفیدی درباره عباد الدین نسیمی و فرقه حروفیه نوشته است.^{۴۴}

از محققان عرب، عباس عنّاؤی در دو کتاب تاریخ العراق بین احتلالین و الکاکائیه فی التاریخ به فرقه حروفیه توجه خاص نموده، از آثار، زندگی و عقاید فضل الله استرا بادی و عمال الدین نسیمی و دیگران یاد کرده است.^{۱۴۵} محمد اسعد طلس در الآثار الاسلامیه و التاریخیه فی حلب، ضمن اشاره به موقعیت جغرافیایی و تاریخی آرامگاه نسیمی، از محاکمه و اعدام وی در این شهر یاد کرده است.^{۱۴۶}

عبدالحسین امینی نجفی نیز در کتاب شهدا الفضیله، اشعار و احوال نسیمی را ذکر کرده، اما از تعالیم فرقه حروفیه سخنی نگفته است.^{۱۴۷} خیر الدین اسدی در کتابهای احیاء حلب و اسواقها و موسوعه حلب المقارنة از آرامگاه عمال الدین نسیمی و چگونگی قتل او یاد کرده و به فرقه حروفیه نیز اشاره کرده است.^{۱۴۸}

کامل مصطفی الشیبی در کتاب تشیع و تصوف (الفکر الشیعی و التزغات الصوفیه) فصل جامعی به پدایش فرقه حروفیه و عقاید فضل الله استرا بادی اختصاص داده است. این محقق متأسفانه هیچ اشاره‌ای به زحمات و تحقیقات صادق کیا و زیتر نکرده است.^{۱۴۹}

گذشته از مقاله کوتاه و مفید ناصر الدین شاه‌حسینی،^{۱۵۰} از محققان ایرانی، چنان که پیش از این گفتیم، نخستین بار صادق کیا به معرفی فرقه حروفیه همت کرده است. او ضمن کوشش‌های ارزنده خود در ترجمة واژه‌های متون استرا بادی فرقه حروفیه، بر اساس منابع دست اول، به شرح زندگی و تعالیم فضل الله استرا بادی و ذکر اشعار شاعران این فرقه پرداخته است. تحقیقات صادق کیا بی‌تردید الهامبخش همه پژوهش‌های بعدی درباره حروفیه می‌باشد.^{۱۵۱}

احسان یارشاطر در کتاب خود شعر فارسی در عهد شاهrix (قرن نهم / پانزدهم) را بررسی کرده اما از اشعار و احوال شاعران حروفی سخنی نگفته است. این کتاب در شناخت شرایط اجتماعی - فرهنگی عصر تیموری، بسیار مفید می‌باشد.^{۱۵۲} علی اکبر دهخدا در لعلت‌نامه ضمن شرح عقاید فرقه حروفیه، از اشعار و زندگی فضل الله استرا بادی و عمال الدین نسیمی نیز یاد کرده است.^{۱۵۳} در فرهنگ سخواران^{۱۵۴} دانشمندان و سخنسرایان فارس^{۱۵۵} و بزرگان شیراز^{۱۵۶} به زندگی و اشعار نسیمی اشاره شده است.

در کتاب مفصل و ارزشمند تاریخ ادبیات در ایران و نیز در گنجینه سخن تألیف

ذیح الله صفا در ذکر احوال و اشعار شاعران قرن نهم / پانزدهم هیچ اشاره‌ای به اشعار شاعران حروفی — خصوصاً فضل الله استرا بادی و عmad الدین نسیمی — نشده، اما ضمن شرح عقاید حروفیه، بر «اهمیت و مرتبه خاص حروفیه» به عنوان «یکی از نهضتهاش شگرف دینی در تاریخ ایران» تأکید شده است. تاریخ ادبیات در ایران نیز در شناخت شرایط اجتماعی و فرهنگی عصر تموری بسیار سودمند می‌باشد.^{۱۵۷}

سعید نفیسی در کتاب تاریخ نظم و نثر در ایران ضمن اشاره به شاعران قرن نهم هجری، از فضل الله استرا بادی، عmad الدین نسیمی، میرمخدوم نیشابوری و دیگر شاعران و متفکران حروفیه یاد کرده، اما نمونه‌ای از اشعار یا آثار آنان را به دست نداده است. وی در مقدمه کلیات قاسم انوار نیز به حروفیه و حوادث مربوط به آن اشاره کرده است.^{۱۵۸} احسان طبری در کتاب برخی بررسیها درباره جهان‌بینیها و جنبش‌های اجتماعی در ایران شرح مفیدی از حروفیه و حوادث مربوط به آن آورده است.^{۱۵۹}

رضا خسروشاهی در کتاب شعر و ادب فارسی در آسیای صغیر، ضمن اشاره کوتاه به حروفیه، از عmad الدین نسیمی و دو شاعر حروفی دیگر یاد کرده است.^{۱۶۰} س. جووا در مقدمه دیوان فارسی فضل الله فیعی و عmad الدین نسیمی، اشارات ارزشمندی به جنبش حروفیه و زندگی و عقاید آن دو نموده است.^{۱۶۱}

محمد جواد مشکور در مجله بررسیهای تاریخی و نیز در تاریخ تبریز از زندگی و عقاید فضل الله استرا بادی سخن گفته است.^{۱۶۲}

حمید فرزام در مقاله «صوفیه و فرقه حروفیه» اطلاعات مفیدی از تاریخچه علم حروف و عقاید حروفیان به دست داده است.^{۱۶۳}

اسماعیل حاکمی در مقاله کوتاه «نسیمی بندادی» مختصرآ به زندگی عmad الدین نسیمی پرداخته،^{۱۶۴} و غلامحسین متین نیز ضمن بررسی زندگی و سرنوشت نسیمی، ماتنده حمید محمدزاده — محقق جمهوری آذربایجان — تأثیر پذیری نسیمی از حافظ را نشان داده است.^{۱۶۵}

در کتاب کوچک جنبش حروفیه و نهضت پیغمانیان (نقاط و باری)، ما نیز زمینه‌های اجتماعی و فرهنگی پیدایش حروفیه را نشان داده و به بررسی عقاید و اشعار فضل الله استرا بادی و عmad الدین نسیمی پرداخته‌ایم. ساتور حاکم و نوعی نگرش ایدئولوژیک در تحلیل عقاید حروفی، متأسفانه به این تحقیق آسیب رسانیده است.^{۱۶۶} بخشانی از این تحقیق، در کتاب دیگر نگارنده نیز تکرار شده است.^{۱۶۷}

سید ضیاء الدین سجادی نیز در کتاب کوی سرخاب تبریز به قتل عام حروفیان در

زمان جهانشاه قراقوینلو اشاره کرده، اما اطلاعات جدیدی درباره حروفیه به دست نداده است.^{۱۶۸} مقاله عزت‌الله بیات^{۱۶۹} و کتاب اپوزد ورداسی^{۱۷۰} و عبدالرفیع حقیقت^{۱۷۱} و نیز نوشه‌های ولی‌الله ظفری^{۱۷۲} قادر اطلاعات جدید و مبتنی بر تحقیقات دیگران است. کوشش رضا باغان^{۱۷۳} و تقی خمارلو^{۱۷۴} در گردآوری و ترجمه مقالاتی درباره حروفیه و زندگی عmad الدین نسیمی ارزشمند است.

دکتر جواد هیشت درنگاهی به تاریخ ادبیات آذری‌یاجان و تاریخ زبان و لهجه‌های ترکی به زندگی عmad الدین نسیمی و جایگاه برجسته وی در ادبیات آذربایجان پرداخته است.^{۱۷۵}

عبدالحسین نوائی در کتاب ایران و جهان (از منول تا قاجاریه) روابط بین‌المللی ایران را بررسی کرده و ضمن اشاره به فرقه حروفیه، اطلاعات مفیدی از روابط ایران و عثمانی در زمان تیموریان و قراقوینلوها به دست داده است.^{۱۷۶}

عبدالحسین زرین‌کوب در دنیاله جستجو در تصوف ایران ضمن بررسی نهضتهاي صوفیه، به جنبش حروفیان نیز پرداخته و اشارات ارزشمندی به زندگی، عقاید و سرانجام فضل الله استرا بادی نموده است.^{۱۷۷}

غلامحسین بیگدلی در مقدمه چاپ نسخه جدیدی از دیوان فارسی نسیمی، ضمن نقل مطالب حمید محمدزاده، از زندگی و عقاید فضل الله استرا بادی و خصوصاً عmad الدین نسیمی یاد کرده است.^{۱۷۸}

حسن بسادات ناصری در نقد نوشه‌های غلامحسین بیگدلی، از «محققانی که عرفان خداشناس‌حروفی‌ها را به نادرستی، تحلیل یا برداشت می‌کنند»، اتفاقاً کرده اما خود نیز در توضیح فلسفه اعتقادی حروفیه، دچار تردید و تناقض گوین شده است.^{۱۷۹}

بر اساس کوششهاي حمید محمدزاده و جهانگیر قهرمانوف (محققان جمهوری آذربایجان) اخیراً دیوانی – شامل غزلیات و رباعیات فارسی عmad الدین نسیمی – منتشر شده که دارای مقدمه‌ای درباره حروفیه و زندگی و اشعار و عقاید نسیمی است. نویسنده مقدمه، حروفیه را فرقه‌ای عرفانی و عmad الدین نسیمی را «شاعر عرشی» و «عارف اعلیٰ» نامیده است.^{۱۸۰}

در یک مقاله ارزشمند، اکبر ثبوت پیدایش حروفیه را بررسی کرده و به زندگی و عقاید فضل الله استرا بادی و جانشینان او پرداخته است.^{۱۸۱}

علی محمد ساکی بر اساس دیوان ملا پریستان (شاعر لر) کوشیده است تأثیر اندیشه‌های حروفیان را در منطقه لرستان نشان دهد.^{۱۸۲}

یعقوب آژند در کتاب حروفیه در تاریخ به زندگی، تعالیم و سرفوشت فضل الله استرا بادی و چند تن از شاعران حروفی پرداخته و رویدادهای تاریخی مربوط به حروفیان را یادآوری کرده است.^{۱۸۲}

علی خادم علماء نیز در مقاله‌ای ضمن شرح زندگی عmadالدین نسیمی، تشابهات شعری نسیمی و حافظ را نشان داده است.^{۱۸۳}

مؤلف کتاب کلمة الله هی العلیا — بر اساس تحقیقات صادق کیا و هلموت ریتر — روایتی از زندگی و قتل دختر فضل الله استرا بادی را به دست داده است.^{۱۸۴} نویسنده دیگری، حروفیه را «یک جنبش انقلابی و شیعی» دانسته و فضل الله را «نعمی مشهدی» نامیده است.^{۱۸۵}

ما نیز در کتاب عmadالدین نسیمی، شاعر و متفکر حروفی، زندگی، عقاید و اشعار نسیمی را مفصلأً بررسی کرده و زمینه‌های اجتماعی، مذهبی و فرهنگی پیدایش حروفیه و تعالیم فضل الله استرا بادی را نشان داده ایم.^{۱۸۶}

دکتر پرویز البرز نیز در مقاله «فضل الله نعیمی و حروفیه» به فرقه حروفیه و زندگی و عقاید فضل الله استرا بادی پرداخته است که حاوی اطلاعات جدیدی درباره این فرقه نیست.^{۱۸۷}

اخیراً یدالله جلالی پندری در انتشار نسخه جدیدی از دیوان نسیمی اشارات مفیدی به زندگی و عقاید فضل الله استرا بادی و عmadالدین نسیمی نموده است. وی ترجمة کامل مقاله رضا توفیق را — برای معرفی فلسفه حروفیان — در ابتدای کتاب آورده است.^{۱۸۸}
پارس

یادداشتها:

Browne, E. G.: "Some notes on the Literature and Doctrines of the Hurufi Sect" - ۱۰۸
in: *Journal of the Royal Asiatic Society*, London, 1898, pp. 61-94; "Further Notes on the Literature of the Hurufis and their connection with the Bektashi order of Dervishes" in *J.R.A.S.*, London, 1907, pp. 533-581; *A Literary History of Persia*, Vol. 3, Cambridge, 1920, pp. 365-375, 449-452.

همچنین ترجمه فارسی این کتاب:

تاریخ ادبی ایران، ج ۲، ترجمه علی اصغر حکمت، چاپ چهارم، انتشارات امیرکبیر، تهران، ۱۳۵۷، ص ۵۰۵-۵۲۳ و ۶۶۱-۶۵۲.

Gibb, E. J. W: *A History of Ottoman Poetry*, vol. 1, London, 1900, pp. 336-380. - ۱۰۹

Huart, C : *Textes persans relatifs a sectes des Houroufis*, pp. i-xxi; - ۱۱۰
Encyclopédie de L'Islam, Tome.2, Leyden-Paris, 1927, pp. 359-360.

- Tevfīq, R. "Etude sur une religion mystérieuse fondée en Iran en 800 de l'higire," in: *Textes persans...*, pp. 219-313. - ۱۱۱
- Jacob, G: Beiträge zur Kenntnis des Derwisch-orders der Bektašchis, Berlin, 1908, pp. 33-35, 41-53, 90; "Die Bektašchiyye in ihrem Verhältnis zu Verwandten Erscheinungen" in: *Abhandlungen der Philosophisch-Philologischen Klasse der Königlich Bayerischen Akademie der Wissenschaften*, xxiv, 3, 1907-1909, pp. 1-53. - ۱۱۲
- Massignon, L: *La Passion de Halla*, Tome 2, Nouvelle ed, Gallimard, Paris, 1975, pp. 261-266. - ۱۱۳
- Babinger, F.: *Encyclopédie de L'Islam*, Tome 3, Leiden-Paris, 1939, pp. 964- ۹۶۵, "Von Amurath zu Amurath," in: *Oriens*, vol.3, no:2, Leiden, 1950, pp. 247-248. - ۱۱۴
- Birge, J. K.: *The Bektashi Order of Dervishes*, London, 1937, pp. 58-62, 148- ۱۵۸. - ۱۱۵
- ۱۱۶ - «آغاز فرقه حروفیه»، ترجمه حشمت مزید، مجله فرهنگ ایران زین، تهران، ج ۱۰، ۱۳۴۱، ص ص ۳۹۳-۴۲۲. نام و مرجع آلمانی این مقاله چنین است: "Die Anfänge der Hurufisekte," in: *Oriens*, vol.7, no.1, Leiden, 1954, pp. 1-54.
- Corbin, H.: *L'histoire de la Philosophie Islamique*, Paris, 1964, pp. 426-427. - ۱۱۷
- Bausani, A.: *Encyclopédie de L'Islam*, Tome 3, Nouvelle ed, Leyde- Paris, 1971, pp. 620-622. - ۱۱۸
- Burrill, K.: *The Quatrains of Nesimi Fourteenth Century Turkic Hurufi*, Paris- New York, 1979. - ۱۱۹
- Amoretti, B. S.: "Caratteristiche Hurufite del Divano persiano di Nesimi," in: *Studi Iranici*, Roma, 1977, pp. 267-286. - ۱۲۰
- The Cambridge History of Iran*, vol. 6, London-New York..., 1986, pp. 623-625. - ۱۲۱
- Widengren, G.: "Macrocosmos-Microcosmos Speculation in the Rašā'il Ikhwan al-Safa and some Hurufi Texts" in: *Archivio di Filosofia* Roma, 1980, pp. 297-312 303-307. - ۱۲۲
- Algar, H. : *Encyclopaedia Iranica*, Edited by: E. Yarshater, vol.2, London- New York - Henley, 1985, pp. 841-844. - ۱۲۳
- ۱۲۴ - عباد الدین نسیمی: معارف و مدینت (به ترکی)، باکو، ۱۹۲۲.
- ۱۲۵ - آذربایجان ادبیاتی تاریخی، ج ۱، باکو، ۱۹۲۶، ص ص ۱۷۶-۱۸۵.
- ۱۲۶ - حروفیزم و نسایند گان آن در آذربایجان (به روسی)، باکو، ۱۹۷۰؛ آذربایجان ادبیاتی تاریخی، ج ۱، باکو، ۱۹۷۱، ص ص ۲۶۴-۲۹۳؛ مجله یام نوین، شماره ۵، تهران ۱۳۵۵، ص ص ۴۷-۵۱.
- ۱۲۷ - مجله آذربایجان، شماره ۷، باکو، ۱۹۶۹، ص ص ۱۱۹-۲۰۴.
- ۱۲۸ - عباد الدین نسیمی اثرلری، ج ۱، مقدمه، ص ص ۷۱-۵؛ همچنین نگاه کنید به: مجله آذربایجان، شماره ۵، باکو، ۱۹۷۰، ص ص ۲۰۸-۲۰۵؛ مجله یام نوین، شماره ۵، تهران، فروردین وارد ییشت ۱۳۵۵، ص ص ۵۲-۵۳.

جنبش حروفیه، بررسی منابع، مأخذ و تحقیقات جدید (۳)

۲۱۵

- ۱۲۹ - عمال الدین نسیمی، ترجمه احمد شفانی، باکر، ۱۹۷۳.
- ۱۳۰ - دیوان فارسی نسیمی، باکر، ۱۹۷۲، مقدمه، ص ص ۲۰-۵.
- ۱۳۱ - *Nissimi Poésie, traduit en français par: A. Karvovki, Moscou, 1973, pp. 5-13.*
- ۱۳۲ - همچنین نگاه کنید به مجله پام یونسکو، شماره ۵۲، تهران، ۱۳۵۲ ش، ص ص ۴۱-۳۸.
- ۱۳۳ - نسیمی، ترجمه ح. صدیق و شیرین قوامی، انتشارات باغبان، تهران، ۱۳۵۳ ش.
- ۱۳۴ - از تر دکترای حسین آبان به رسیله درست گرانسایه‌ام م. ن. عمانوف اطلاع یافته‌ام. از ایشان سپاسگزارم.
- ۱۳۵ - نسیمی، باکر، ۱۹۷۵.
- ۱۳۶ - مقاله‌ای پیرامون زندگی و خلایت عمال الدین نسیمی، به کوشش رضا باغبان، انتشارات نیل، تبریز، ۱۳۵۷ ش، ص ص ۱۲۹-۱۴۴.
- ۱۳۷ - اسلام در ایران، ترجمه کریم کثاری، انتشارات پام، تهران، ۱۳۵۰، ص ص ۲۲۵-۲۲۲.
- ۱۳۸ - قلمروی اعلام، ج ۶، استانبول، ۱۸۹۸/۱۳۱۶، ص ص ۴۵۷۶ و ۴۵۷۶.
- ۱۳۹ - *Türk edebiyatında ilk Mutasavvıflar, Istanbul, 1918, pp. 191-192.*
- ۱۴۰ - "Nesimi'ye dair" in: *Hayatı*, No. 20, Istanbul, 1927, p 2.
- ۱۴۱ - "Hürfilik ve Bektashılık" in: *Büyük Gazete*, Nos: 90, 91, 92. Istanbul, 1928.
- ۱۴۲ - *Seyyit Nesimi: Hayatı ve Salisiyeti*, İstanbul Üniversitesi, 1944-1945.
- ۱۴۳ - *Nesimi, Usuli, Ruhi*, İstanbul, 1953, pp. 3-10, 29-62; *Islam Ansiklopedisi*, vol. 9, İstanbul, 1960, pp. 206-207.
- ۱۴۴ - مولویه بعد از مولانا، ترجمه توفیق سبحانی، انتشارات کیهان، تهران، ۱۳۶۶ ش، ص ص ۲۷۷-۲۸۵.
- ۱۴۵ - *Hürfilik Metinleri Kataloğu*, Ankara, 1973, pp 1-33.
- ۱۴۶ - *Türk Ansiklopedisi*, vol. 25, Ankara, 1976, pp. 202-203.
- ۱۴۷ - تاریخ العراق بين احتلالين، ج ۲، بغداد، ۱۳۵۶/۱۹۳۶، ص ص ۲۵۴-۲۴۶، ج ۳، بغداد، ۱۳۵۷/۱۹۳۹، ص ص ۲۵۴-۲۵۵؛ الکاکانیه فی التاریخ، بغداد، ۱۹۶۹، ص ص ۵۴-۵۳، ۶۷-۶۷ و ۱۰۸.
- ۱۴۸ - الاتار الاسلامیه والتاریخیه فی حلب، دمشق، ۱۳۷۶/۱۹۵۶، ص ص ۲۵۴-۲۵۳.
- ۱۴۹ - شهداء الفضیلہ، بیروت، ۱۴۰۳ هـ، ص ص ۱۰۴-۱۰۵.
- ۱۵۰ - احیاء حلب و اسوقها، دمشق، ۱۴۰۴ هـ، ص ص ۲۶۴ و ۲۶۲؛ موسوعة حلب المقارنة، ج ۷، طبع حلب، ۱۴۰۸ هـ، ص ص ۲۸۶-۲۸۵.
- ۱۵۱ - تشیع و تصوف، ترجمه علیرضا ذکاوی قراگزلو، انتشارات امیرکبیر، تهران، ۱۳۵۹ ش، ص ص ۱۶۹-۱۶۲.
- ۱۵۲ - ماهنامه اطلاعات، شماره ۵، تهران، ۱۳۲۹ ش، ص ص ۲۱-۲۲.
- ۱۵۳ - واژه‌نامه گرگانی، انتشارات دانشگاه تهران، ۱۳۲۰ ش، ص ص ۲۰-۲۱، ۲۶-۲۷ و ۲۸-۲۹؛ همچنین مقاله «آگاهیهای قازه از حروفیان»؛ مجله دانشکده ادبیات دانشگاه تهران، شماره ۲، ۱۳۲۲ ش، ص ص ۵۷-۶۵؛ نقطه‌بان یا پیشخانیان، انتشارات انجمن ایرانویچ، ۱۳۲۰، یزد گردی، ص ص ۷-۵۷.
- ۱۵۴ - شعر فارسی در عهد شاهزاد، انتشارات دانشگاه تهران، ۱۳۲۴ ش.
- ۱۵۵ - لغت نامه، ذیل: حروفیه، نسیمی و فضل الله نسیمی.
- ۱۵۶ - فرهنگ سخنواران، عبدالرسول خیامبور، کتابفروشی تهران، ۱۳۴۰ ش، ص ص ۶۰-۶۱.

مجله ایران‌شناسی، سال هفتم

- ۱۵۵ - دانشمندان و مخترعات فارس، محمد حسین رکن‌زاده آدمیت، ج ۱، پخش دوم، انتشارات خیام، تهران، ۱۳۴۰، ص ص ۶۶۵-۶۶۲.
- ۱۵۶ - بزرگان شیراز محبت‌الله مهراز، انتشارات مرد مبارز، تهران، ۱۳۴۸، ش، ص ۲۰۸.
- ۱۵۷ - تاریخ ادبیات در ایران، ج ۴، انتشارات دانشگاه تهران، ۱۳۵۱ ش، ص ص ۱۶۶۲؛ گنجینه سخن، ج ۶، انتشارات امیرکبیر، تهران، ۱۳۶۲ ش، ص ص ۲۲-۲۵.
- ۱۵۸ - تاریخ فلسفه و فلسفه در ایران، ج ۱، انتشارات فروغی، تهران، ۱۳۴۴، ش، ص ص ۵، ۲۱۶، ۲۲۵، ۲۲۵، ۲۲۵-۲۲۴؛ انتشارات فروغی، تهران، ۱۳۴۴ ش، ص ص ۷۶۴-۷۶۵، ۷۶۵-۷۶۴، ۷۸۹، ۷۸۶، ۷۸۵، ۷۸۴، ۷۸۹-۷۹۱، ۷۹۰-۷۹۲؛ کلیات قاسم اనوار، انتشارات سنا، تهران، ۱۳۲۷ ش، مقدمه، ص ص ۸-۷، ۲۷-۲۵، ۵۱۴۹، ۲۷-۲۵، ۸۹۸۵.
- ۱۵۹ - بررسی برخی جهان‌ینهای و جنبش‌های اجتماعی در ایران، محل جاپ؟، ۱۳۴۸ ش، ص ص ۲۲۳-۲۲۷.
- ۱۶۰ - مشعر و ادب فارسی در آمیاب صغیر، انتشارات دانشگاه عالی تهران، ۱۳۵۰ ش، ص ص ۱۷۷-۱۷۸.
- ۱۶۱ - دیوان فارسی فضل‌الله نبیی و عدادالدین نبیی، به تصحیح رستم علی او، انتشارات دنیا، تهران، ۱۳۵۴ ش، مقدمه، بدون شماره صفحه.
- ۱۶۲ - مجله بررسیهای تاریخی، شماره ۴، سال ۱۳۴۸، تهران، ۱۳۴۸ ش، ص ص ۱۴۶-۱۳۲؛ تاریخ تبریز تا پایان قرن نهم هجری، انتشارات انجمن آثار ملی، تهران، ۱۳۵۲ ش، ص ص ۶۸۹-۷۰۲.
- ۱۶۳ - چهارمین کنگره تحقیقات ایرانی، (مجموعه مقالات)، ج ۲، به کوشش محمد حسین اسکندری، دانشگاه بهلری شیراز، ۱۳۵۳، ص ۲۲۸-۲۲۲.
- ۱۶۴ - مجله دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه تهران، شماره ۲.۱، ۱۳۵۶ ش، ص ص ۲۲۸-۲۲۲.
- ۱۶۵ - روزنامه کیهان، ویژه هنر و اندیشه، شماره ۱۰۰۹، ۱۳۵۶ ش.
- ۱۶۶ - جنبش حروفیه و نهضت پیشخانیان (نقطه‌بان)، انتشارات نامدار، تهران، ۱۳۵۶ ش.
- ۱۶۷ - حلچ، انتشارات نگاه، تهران، ۱۳۵۷ ش، ص ص ۲۰۰-۲۱۸.
- ۱۶۸ - کوی صرخاب تبریز، انجمن آثار ملی، ۱۳۵۶ ش، ص ص ۶۲-۶۷.
- ۱۶۹ - مجله بررسیهای تاریخی، شماره ۵، تهران، ۱۳۵۷ ش، ص ص ۲۲۷-۲۲۴.
- ۱۷۰ - جنبش سرخ جامگان و نمدوشان (حروفبانی)، انتشارات پیوند، تهران، ۱۳۵۷ ش، برای نقد این کتاب نگاه کنید به مقاله سید جواد صدر بلاغی: نقد تاریخ انتشارات شفق، تهران، ۱۳۵۷، ص ص ۲۴-۱۳.
- ۱۷۱ - تاریخ جنبش سربداران و دیگر جنبش‌های ایرانیان در قرن هشتم هجری، انتشارات آزاداندیشان، تهران، ۱۳۶۰ ش، ص ص ۳۰۸-۳۱۳.
- ۱۷۲ - جنبشی در ادب فارسی، انتشارات امیرکبیر، تهران، ۱۳۶۴ ش، ص ص ۱۲۷-۱۲۰. برای نقد این کتاب نگاه کنید به مقاله دکتر مهدی نوریان: نشر دانش، سال ۶، شماره ۱، تهران، ۱۳۶۴ ش، ص ص ۱۹۱-۱۹۶.
- ۱۷۳ - مقاله‌هایی پیرامون زندگی و خلاقیت عدادالدین نبیی، انتشارات نوبل، تبریز، ۱۳۵۷ ش.
- ۱۷۴ - عدادالدین نبیی و نهضت حروفیه، انتشارات ساوالان، تبریز، ۱۳۵۸ ش.
- ۱۷۵ - نگاهی به تاریخ ادبیات آذربایجان، ج ۱، انتشارات کاویان، تهران، ۱۳۵۸ ش، ص ص ۲۶-۲۸؛ تاریخ زبان و لیبجه‌های ترکی، نشر نو، تهران، ۱۳۶۵ ش، ص ص ۱۹۰-۱۹۲.
- ۱۷۶ - ایران و جهان (از منقول تا قاجاریه)، نشر هما، تهران، ۱۳۶۴ ش، ص ص ۱۱۲-۶۴، خصوصاً ص ص ۱۰۲-۱۰۱.

- ۱۷۷ - دنیاله جستجو در تصوف ایران، انتشارات امیرکیر، تهران، ۱۳۶۲، ص ص ۵۹-۵۵.
- ۱۷۸ - دیوان فارسی عادالدین نسیمی، انتشارات روشن، تهران، ۱۳۶۶، ۱۳۶۶ش.
- ۱۷۹ - حافظ شناسی، به کوشش سعید نیاز کرمانی، ج ۷، انتشارات پازنگ، تهران، ۱۳۶۶، ص ص ۱۹۱-۲۴۰.
- ۱۸۰ - فقتوس در شب خاکستر، به کوشش سید علی صالحی، انتشارات تهران، ۱۳۶۸، ۱۳۶۸ش.
- ۱۸۱ - مجله فلن، شماره ۲، تهران، ۱۳۶۸ش، ص ص ۱۱۵-۲۱۶.
- ۱۸۲ - در زمینه ایرانشناسی، به کوشش چنگیز پهلوان، تهران، ۱۳۶۸، ۱۳۶۸ش، ص ص ۳۳-۴۷.
- ۱۸۳ - حروفیه در تاریخ، انتشارات فی، تهران، ۱۳۶۹، ۱۳۶۹ش.
- ۱۸۴ - «نسیمی از حافظ»؛ کیهان ادبیه، شماره ۴، تهران، ۱۳۷۰، ۱۳۷۰ش، ص ص ۱۷۸-۱۸۴.
- ۱۸۵ - کلمة الله هي العليا، معین الدین محرابی، نشر رویش، کلن، ۱۹۹۱.
- ۱۸۶ - «نسیمی مشهدی»، پرویز عباس داکانی، کیهان هوایی، شماره ۱۳۰، اردیبهشت ۱۳۷۰، ۱۳۷۰ش، ص ص ۱۶ و ۱۸.
- ۱۸۷ - عادالدین نسیمی: شاعر و متفکر حروفی، انتشارات عصر جدید، سوئد، ۱۹۹۲.
- ۱۸۸ - پژوهشنامه دانشکده ادبیات و علوم انسانی، دانشگاه ملی (شهید بهشتی)، شماره ۱۱، بهار و تابستان ۱۳۷۱، ص ص ۹۹-۸۶؛ شماره ۱۱-۱۰، پائیز و زمستان ۱۳۷۱ش، ۹۶-۷۷.
- ۱۸۹ - عادالدین نسیمی (زندگی و اشعار)، نشر فی، تهران، ۱۳۷۲، ۱۳۷۲ش، ص ص ۳-۳۲.

پژوهشکاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتال جامع علوم انسانی